

MACHINE EXPRESSO / COFFEE MACHINE

Modèle / Model : **MINI CORSETO**
8 66 1612 (Noir / Black)
8 66 1613 (Blanc / White)
8 66 1614 (Rouge / Red)



Notice original / Original instructions

Lire et conserver cette notice / Read and save these instructions

Dernière mise à jour / Last update : 12/02/2020



**3 RUE DES BRECHES È 44400 REZE -
FRANCE
Tél. +33 (0)2 40 75 98 20**

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

- < Vérifier que la tension figurant sur la plaque signalétique est la même que la tension du réseau.
- < Connectez votre appareil uniquement à une prise de courant à la terre. Une erreur de branchement annule la garantie.
- < Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif évitant les courants résiduels de plus de 30mA est recommandé dans le circuit électrique. Demandez conseil à votre installateur.
- < Votre machine est réservée à un usage domestique uniquement.
- < Retirez la fiche de la prise principale Y h ' j] X Y n ' ` Đ Y Usi voXsi ' f ne comptez pas utiliser la machine pour une période prolongée (Vacances).
- < Avant le nettoyage et l'entretien, retirez la fiche de la prise principale et laissez la machine refroidir.
- < Ne jamais plonger l'appareil, le câble ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. En cas d'immersion: Retirer immédiatement la fiche de la prise de courant.
- < Gardez le câble hors de la portée des enfants.
- < Ne laissez jamais le câble à proximité ou en contact avec les parties chaudes de la machine, une source de la chaleur, ou un bord tranchant.
- < Ne jamais placer la machine sur une surface chaude, par exemple une plaque chauffante. Ne jamais utiliser autour d'une flamme nue.
- < Pendant le fonctionnement, la prise d'alimentation doit toujours être facile à l'accès au cas où la machine doit être déconnectée.
- < Ne débranchez pas la machine en tirant le cordon d'alimentation.
- < Ne pas déplacer la machine pendant qu'elle fonctionne.
- < Ne pas laisser la machine dans des locaux où la température est inférieure à 0°C.
- < Placez la machine sur une surface plane, stable, résistant à la chaleur loin de l'eau et des éclaboussures.
- < @Đ] b g h U ` ` U h Y i f ' X c] h ' f Y g d Y W h Y f ' ` Y g ' b c f a d U m g ' { ' ` U ' X U h Y ' X Y ' ` Đ] b g h U ` ` U h] c b "
- < B Y ' d U g ' X f a c b h Y f ' ` Đ U d d U f Y] ` ' ` c f g e i Đ] ` ' Y
- < G] ` ` Y ' W | V ` Y ' X Đ U `] a Y b h i l l o i t ê t r e r e m p l a c é p a r l e X c a a U fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification g] a] ` U] f Y ' U Z] b ' X Đ f j] h Y f ' i b ' X U b [Y f "
- < B Y ' d U g ' V f U b W \ Y f ' X Đ U i h f Y g ' U d d U f Y] ` g ' f ` Y pourrait provoquer un échauffement de la prise et un incendie.
- < **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- < **Personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.**
- < **Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et s'ils sont surveillés.**
- < **Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.**
- < **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil**
- < **Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :**
 - **Des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;**
 - **L'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;**
 - **Des environnements du type chambres d'hôtes**
 - **Des fermes**

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension : 220-240V ~ 50Hz

Puissance : 1400W

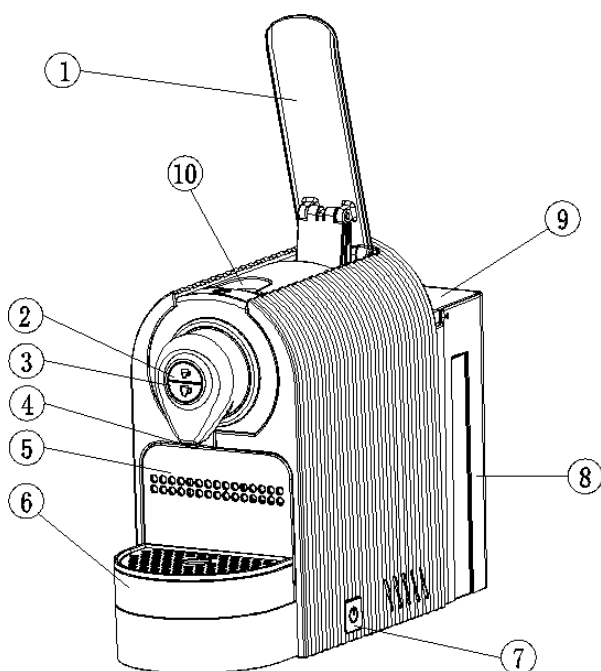
Pmax : 19 Bar

Réservoir d'eau : 0.8L

Dimensions : 250 * 150 * 325Mm

Poids :3,0 Kg

8 9 G 7 F = D H = C B ' 8 9 ' @ 5 D D 5 F 9 = @



- | | |
|-----|--|
| 1. | Chargement et éjection de la poignée capsule |
| 2. | Bouton Café petit tasse |
| 3. | Bouton Café grande tasse |
| 4. | Ecoulement Café |
| 5. | Conteneur à capsules et bac à égouttoirs |
| 6. | Support de cuvette réglable et bégouttement |
| 7. | Interrupteur marche/arrêt |
| 8. | Réservoir d'eau |
| 9. | Couvercle du réservoir d'eau |
| 10. | Capot de chargement de capsule |

DEBALLAGE, PLACEMENT ET SECURITE DES UTILISATEURS

- Retirez l'emballage, ne pas laisser les enfants jouer avec les emballages, danger d'étouffement et vérifier que toutes les pièces sont présentes et ne sont pas endommagées.
- Placer l'appareil sur une surface plane, stable, résistante à la chaleur et pouvant supporter son poids.
- Ne pas installer ou utiliser la machine à proximité de la cheminée, ne rien placer sur le dessus de celui-ci pendant l'utilisation.
- Ne pas placer dessus de matériaux inflammables à proximité d'un four ou autre équipement qui génère de la chaleur (par exemple, des radiateurs, etc.)
- Assurez-vous qu'il y ait assez d'espace autour de la machine pour une bonne ventilation.

DF 9751H = CBG - UTILISATION DE LA MACHINE

- Avant d'utiliser la machine, retirez tous les films de protection.
- La première fois que la machine est utilisée, les éléments chauffants. Cela disparaît après quelques minutes.
- Cette machine est conçue pour faire des cafés expresso, uniquement pour un usage domestique. Elle ne doit pas être utilisée à d'autres fins et ne doit pas être modifiée ou altérée pour une raison quelconque. L'utilisation à toute autre fin est considérée comme impropre et donc dangereuse. Le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages résultant d'utilisation inappropriée, erronée ou utilisation déraisonnable.
- Ne touchez pas les parties chaudes (café) de la machine pour éviter de se brûler.
- Pendant la préparation, évitez les éclaboussures possibles de café chaud.
- Ne pas ouvrir le levier principal pendant la préparation.
- Ne jamais laisser la machine en fonction sans eau.

PREPARATION DE LA MACHINE

Remplissage de l'eau

- Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et versez de l'eau froide dans le réservoir (800ml maximum).
- Fermez le couvercle du réservoir d'eau.

Première utilisation

La première fois que vous utilisez la machine, ou si elle n'a pas été utilisée pendant une longue période, les étapes suivantes doivent être suivies :

- Retirez la machine, lavez-la bien, remplissez-la avec de l'eau froide et replacez-la sur la machine en vous assurant qu'il est correctement inséré.
- Assurez-vous que la poignée est en position basse, puis placez une tasse sur la grille du bac.
- Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation, puis, la tasse arrête de clignoter.
- Appuyez sur la touche petite ou grande tasse pour sélectionner la quantité de café.

Préparation du café

- Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour commencer la préparation. Les deux voyants des symboles de tasse à café se mettent à clignoter pendant le préchauffage qui dure 25 secondes puis attendent que les voyants restent allumés, ce qui indique que l'appareil est prêt pour son utilisation.
- Soulevez la poignée vers l'arrière au maximum.

- Mettre une capsule dans la fente d'insertion de la machine.
- Refermer en abaissant la poignée au maximum.
- Poser une tasse sous le bec verseur puis appuyez sur la touche petite tasse ou sur la touche grande tasse. Dès que le volume de la tasse préprogrammée est atteint, la machine s'arrête automatiquement. Si vous voulez arrêter l'écoulement du café avant ou bien allonger le café, appuyer à nouveau sur une des deux touches petite ou grande tasse.
- Pour mettre un mug, enlever le grille-éhausseur de tasse.

Attention: ne jamais soulever la poignée pendant que l'appareil fonctionne.

Restauration des réglages d'usine:

Éteindre l'appareil.

Maintenir appuyées les deux touches, petite et grande tasse pendant 3 secondes.

Les voyants clignotent 3 fois pour confirmer la réinitialisation de l'appareil aux réglages d'usine.

A c X Y ' X D f W c b c a] Y ' X D f W c b c a] Y ' Y h ' Z c b W h] c b '

Cet appareil est équipé d'une fonction d'économie d'énergie, la machine se met automatiquement en veille au bout de neuf minutes de non utilisation.

Pour la mettre en préchauffage il suffit d'appuyer sur une des deux touches, petite et grande tasse.

Après une heure de non utilisation, la machine se coupe et vous devez allumer la machine en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Avant le nettoyage et l'entretien, retirez la fiche de la prise principale et laissez la machine refroidir.

- Utiliser un chiffon humide pour nettoyer l'appareil. Éviter l'utilisation de produits abrasifs ou de détergents.
- Retirer la capsule et le bac d'égouttage, vider tous les réservoirs et laver avec un détergent à vaisselle ordinaire.
- Retirez régulièrement le décalcaire de votre eau et le remettre en place.

Détartrage

Il est conseillé de détartre l'appareil tous les 6 mois ou plus, en fonction de la fréquence d'utilisation et de la dureté de votre eau.

Pour détartre :

- ◁ Remplir le réservoir d'eau avec du détartreur.
- ◁ Mettre un récipient sous la buse café puis faites fonctionner l'appareil poignée fermée pour faire passer le détartreur jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
- ◁ Rincer le réservoir d'eau et le remplir d'eau propre, mettre un récipient sous la buse café puis faites fonctionner l'appareil poignée fermée pour rincer l'appareil jusqu'à ce que le réservoir soit vide.

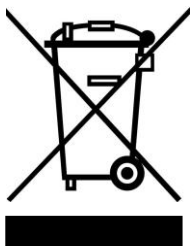
Remarque: Cette opération peut être dangereuse, veuillez-vous conformer à la notice d'utilisation du produit détartreur.

DEPANNAGE

Si la machine ne fonctionne pas correctement, effectuer les vérifications simples indiquée ci-dessous.

Si le problème ne figure pas parmi ceux énumérés ou si elle persiste, même si vous suivez les conseils donnés, contactez un revendeur agréé.

- ◁ La machine ne démarre :
Vérifiez si le branchement est correct.
- ◁ Le café est trop froid :
La machine n'est pas prête. Attendez que la température soit atteinte (voyant lumineux fixe).
- ◁ Le café ne sort pas ou il est fait trop lentement. Pas assez d'eau dans le réservoir



Cette inscription indique que ce produit ne devrait pas être mélangé avec d'autres déchets ménagers partout dans l'UE. Pour préserver l'environnement et la santé humaine de l'élimination sauvage des déchets, recyclez-le avec sérieux pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Recyclez votre appareil usagé en utilisant les systèmes de collecte ou contactez le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent assurer le recyclage de l'appareil.

Hci hY` Yff Yif` XY` Vf UbW\ YaYbh` ci` hci hY` Xfhff] cf Uh] ck
Wc bhf UX] Wh] cb` Uj YW` WY` ac XY` XDYad` c]` Ubbi` Y` ` U` [Uf U

Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage à des personnes, animaux ou objets découlant de l'utilisation inappropriée et déraisonnable de la machine et les réparations effectuées par des personnes non qualifiées.

Ce matériel satisfait aux prescriptions des directives européennes 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2011/65/UE



IMPORTE PAR JVD



3 RUE DES BRECHES È 44400 REZE - FRANCE
Tél. +33 (0)2 40 75 98 20
www.jvd.fr

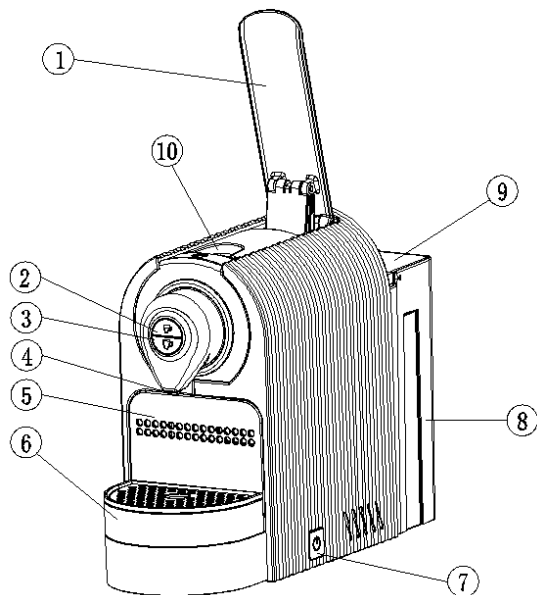
CAUTION: Safety Instructions

Before usage of the machine, please read through the instructions below and use the following safety guidelines to help ensure your own personal safety and to help protect your machine from potential damage.

- § In the event of any emergencies, immediately remove the plug from the power socket.**
- § Only plug the appliance into suitable, easily accessible, earthed mains connections. Ensure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection is not strictly forbidden and voids the warranty.**
- § Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to dangle.**
- § Keep the cord away from heat and damp areas.**
- § If the supply cord is damaged, it must be replaced by JVD or its service agent.**
- § If an extension cord is required, use only an earthed cord with a conductor cross-section of at least 0.75mm² or matching input power.**
- § To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flame, or similar.**
- § Always place it on a horizontal, stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee or similar.**
- § Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Disconnect by pulling out the plug and not by pulling the cord itself or else it may get damaged in the process.**
- § Before cleaning and servicing, remove the plug from the mains socket and let the appliance cool down.**
- § Do not use the appliance for purposes other than its intended use.**
- § This appliance has been designed only for indoor and non-extreme temperature conditions.**
- § Protect the appliance from direct sunlight effect, prolonged water splash and high humidity.**
- § This appliance is intended to be used within households and similar functional areas such as shops, offices, staff kitchens, hotels, motels, bed and breakfast areas.**
- § This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.**
- § Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years**
- § Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved**
- § Children shall not play with the appliance**

- § **The manufacture accepts no responsibility and the warranty will not apply if the product is used for any commercial/ industrial purposes, inappropriate handling or use of the appliance, any damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professionals repair or failure to comply with the instructions.**
- § **Never touch the cord with wet hands.**
- § **Never immerse the appliance or part of it in water or other liquid.**
- § **Never put the appliance or part of it in a dishwasher.**
- § **Never open up the appliance at all times.**
- § **Never put anything other than capsules into the opening.**
- § **Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket. A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.**
- § **Always completely close the lid and never open it during operation. Scalding may occur if done otherwise.**
- § **Do not put fingers under coffee outlet to prevent scalding.**
- § **Do not put fingers into capsule compartment or the capsule shaft to avoid injury.**
- § **Close the lid properly. Otherwise, capsule will not be perforated by the blades and machine will be damaged in the long run due to improper flow of water.**
- § **Never use a damaged or deformed capsule. If a capsule is blocked within the capsule compartment, turn the machine off and unplug the capsule.**
- § **Always fill the water tank with fresh, drinking, cold water.**
- § **Empty and refill water tank if the appliance is not used for an extended period of time.**
- § **Do not use the appliance without the drip tray and drip grid to avoid spillage of liquid on its surroundings.**
- § **When unpacking the machine, remove the plastic film on the drip grid and dispose.**
- § **All machines pass stringent quality controls. Reliability tests under practical conditions are performed randomly on selected units. Hence, trace of water residue may be found in new machines.**
- § **This appliance is intended to be used in household and similar applications such as, staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments, bed and breakfast type environments.**

Machine Parts and Components



- Lid for Loading and Ejection of Capsules
- Small Cup (45ml) coffee button (Espresso)
- Large Cup (100ml) coffee button (Lungo)
- Spout
- Used capsule container
- Drip Tray with detachable support
- On/off switch
- Water tank
- Water tank lid
- Capsule loading Inlet

Technical Specifications

Model: 8661612 (BLACK) / 8661613 (WHITE) / 8661614 (RED)

- § Voltage: 220-240V~50Hz
- § Power: 1400W
- § Pressure max: 19Bar
- § Dimensions: 325*150*250mm
- § Weight: 3.0Kgs
- § Water tank: 0.8L

Operating Instructions

- § Fill the water tank with clean, fresh water suitable for human consumption.
- § Push On/off switch to switch on the machine
- § Press either the Espresso or Lungo button to start the pre-heating process. The buttons will start flashing.
- § Buttons should stop flashing in under 30 seconds and ready to dispense.
- § Place a cup under the spout
- § Completely open the lid.
- § Insert **ONLY** a Single Nespresso or Nespresso-Compatible capsule.
- § Close the lid fully.
- § Press either the Espresso or Lungo button, the machine will start dispensing and automatically stops.
- § At any one time, you can press the same button to stop the dispensing process.
- § The machine will shut off automatically
- § When the lid opens again, the perforated capsule will fall into the Used capsule container. The container can store up to 8 capsules.

Programming the volume dispensed

You can adjust the volume dispensed under the Espresso and Lungo button options.

- § Press On/off switch to switch on the machine
- § When buttons are flashing, press and hold the either button for 3 seconds and release when the buttons starts flashing quickly (around 2 times per second).
- § The machine automatically goes into volume setting mode.
- § If the volume for Lungo needs adjusting, press lungo and allow machine to start dispensing continuously. Press the same button again to stop once the desired volume is attained. Repeat the same steps if adjustment is required for Espresso.
- § The machine will save the desired volume settings for future use.

Factory Reset

Press Espresso and Lungo coffee button together for around 3 seconds, the machine will automatically go back to factory default setting.

Standby and Auto Off Mode

The machine will go into energy saving auto-off mode after 9 minutes of inactivity. Within 1 hours from the moment of last use, pressing any button will activate the machine.

After 1 hour from last usage, machine can be turned on via the on/off switch only.

Cleaning and Maintenance

- § Do not use any strong or abrasive cleaning agent or solvent cleaner. Do not put in a dishwasher.
- § Never immerse the appliance or part of it in water.
- § Clean the coffee outlet regularly with a damp cloth (with water)
- § Refill the water tank with clean water fit for consumption once every 3 days
- § Empty the drip tray and used capsule container and wash them
- § Dispense clean water from the spout by not inserting any capsule.
- § For optimal cleansing, add some JVD descaling powder into the water tank once a month and dispense to descale.

Troubleshooting

- § When there are no lights on the buttons, the machine has turned off. Check the mains, plug, voltage, fuse before pressing on/off switch again.
- § Check water tank if it is empty if the coffee machine is unable to dispense any fluid. Refill tank with clean water.
- § If coffee is not hot enough, preheat the cup. Descale the machine if necessary.
- § If lid cannot close completely or if machine does not start to brew, empty the capsule container and check for any blockage within the capsule inlet.
- § If there are signs of leakage or unusual coffee flow, please check if the water tank is correctly positioned and clean the plunger pad (within the capsule loading inlet) with a fine brush.

Warranty Statement

LIMITED WARRANTY

JVD warrants the machine to be free from defects in workmanship and materials for period of one year from the date of purchase of goods as stated in the purchase contract/ agreement. If delivery of goods is not made on the same day, the delivery date will be the point of reference to validate the warranty.

This limited warranty does not cover damage or problems that result from:

- ◁ External causes such as accident, abuse, misuse, or problems with electrical power.
- ◁ Servicing, alteration, modification not authorized by JVD or its respective service agent/ distributor.
- ◁ Usage that is not in accordance with product instructions
- ◁ Use of parts and components not supplied by JVD
- ◁ Acts of God, fire, flood, war, act of violence or any similar occurrence.

J V D responsibility for malfunctions and defects is limited to repair and replacement as set forth in this Warranty Statement. All express and implied warranties for the product including but not limited to any implied warranties and conditions of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in time to the term of the limited warranty period as specified in the sales contract/agreement. No warranties, whether express or implied, will apply after the limited warranty period has expired.

WE DO NOT ACCEPT LIABILITY BEYOND THE REMEDIES PROVIDED FOR IN THIS LIMITED WARRANTY. JVD OR ITS APPOINTED DISTRIBUTORS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OF OR DAMAGE TO ANY PROPERTY OR INJURY TO OR DEATH OF ANY PERSONS CAUSED BY ANY NEGLIGENT ACT OR OMISSION OR WILFUL MISCONDUCT OF THE USER. WE ALSO DO NOT ACCEPT ANY LIABILITY FOR THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES, FOR PRODUCTS NOT BEING AVAILABLE FOR USE, OR FOR ANY LOST OF PROPERTY.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Faulty connection or any damage resulting from wrongly usage or which is in contradiction to the instructions in this leaflet will render the guarantee void.

This equipment complies with the regulations in European directives 2014/30/UE, 2014/35/UE and 2011/65/UE



IMPORTE PAR JVD



3 RUE DES BRECHES È 44400 REZE - FRANCE
Tél. +33 (0)2 40 75 98 20
www.jvd.fr